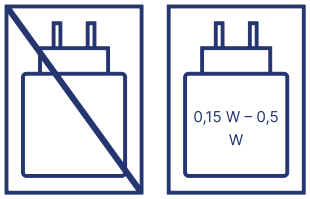
E1
ERGONOMIC KEYBOARD

- Ergonomic design for wrists
- Silent keys
- Integrated wrist support covered with PU leather
- Bluetooth 5.0 and 2.4 GHz connection
- Numeric keypad and Fn hotkeys



OHJEKIRJA | BRUKSANVISNING | USER MANUAL | BRUGSANVISNING | GEBRAUCHSANLEITUNG



SUOMI | SISÄLTÖ

Turvallisuus 4
Tekniset tiedot 6
Osat 7
Lataus 8
Käyttö 8
Hoito, säilytys ja kierrätys 10

SVENSKA | INNEHÅLL

Säkerhet 12
Teknisk information 14
Delar 15
Laddning 16
Användning 16
Skötsel, förvaring och återvinning 18

ENGLISH | CONTENTS

Safety 20
Technical information 22
Parts 23
Charging 24
How to use 24
Maintenance, storage and recycling 26

DANSK | INDHOLD

Sikkerhed 28
Tekniske specifikationer 30
Dele 31
Opladning 32
Brug 32
Rengøring, opbevaring og genbrug 34

DEUTSCH | INHALT

Sicherheit 36
Technische Daten 39
Teile 40
Ladevorgang 41
Verwendung 42
Pflege, Aufbewahrung und Recycling 44

CE

Turvallisuus

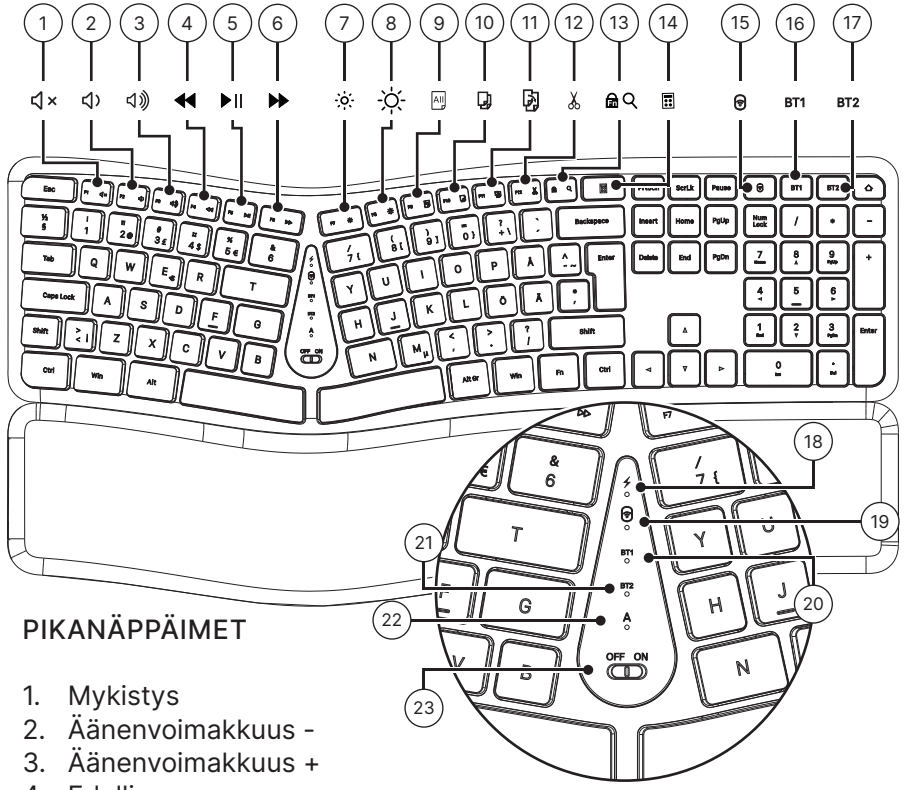
- Lue ohjeet ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Kun noudatat näitä turvallisuusohjeita, voit käyttää laitetta turvallisesti ja ehkäistä laite- ja henkilövahinkoja.
- Varmista ennen käyttöä, että pakkaus sisältää kaikki teknisissä tiedoissa mainitut osat, ja että laitteen osat ovat ehjiä. Älä käytä laitetta, jos osat ovat puutteellisia tai viallisia.
- Älä yritä huoltaa laitteen osia itse. Toimita laite jälleenmyyjälle tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laitteen osat ovat viallisia.
- Poista kaikki suojamuovit ja tarrat laitteesta.
- Käytä laitetta ainoastaan huoneenlämmössä kuivissa sisätiloissa.
- Älä altista laitetta vedelle tai muulle nesteelle.
- Älä altista laitetta tulelle, suoralle auringonvalolle tai muulle kuumuudelle, liialliselle kylmyydelle tai syövyttäville aineille.
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Lataa laitteen akku täyteen aina silloin, kun akun varaus on matala. Lataa akku täyteen säännöllisesti myös silloin, kun et käytä laitetta toistuvasti.
- Lataa laitteen akku kuivassa tilassa, jossa ei ole herkästi syttyviä tai räjähtäviä aineita, ja jonka lämpötila on +5 – +40 °C.

- Varmista, että latausliitäntä, latauslaite ja pistorasia ovat kuivia, ennen kuin aloitat latauksen. Älä lataa laitetta, jos latausliitäntä, latauslaite tai pistorasia ovat kosteita.
- Aseta laite latautumaan tasaiselle ja vakaalle pinnalle. Älä anna laitteen tai latausjohdon roikkua korkeiden pöytätasojen ulkopuolella latauksen aikana. Älä aseta laitetta tai latausjohtoa kulkuväylille, jossa se voi aiheuttaa kompastumisvaaran.
- Käytä laitteessa ainoastaan yhteensopivaa CE-merkittyä latauslaitetta, jonka USB-liitännän ulostulojännite on 5 V ja antovirta vähintään 100 mA. Laitteen mukana ei toimiteta latauslaitetta.
- Laturin syöttämän tehon on oltava radiolaitteen lataukseen tarvittavan vähimmäistehon 0,15 wattia ja suurimmalla latausnopeudella lataamiseen tarvittavan enimmäistehon 0,5 wattia välillä.
- Kytke latauslaite pistorasiaan, johon on esteetön pääsy.
- Älä jätä laitetta latautumaan ilman valvontaa.
- Jos laite tuottaa epätavallista hajua tai valoa latauksen aikana, lopeta lataus heti ja ole yhteydessä huoltoon.
- Tartu pistokkeeseen, kun haluat irrottaa latausjohdon laitteesta tai virtalähteestä. Älä irrota latausjohtoa vetämällä johdosta.
- Irrota latausjohto laitteesta ja virtalähteestä, kun laite on latautunut täyteen.
- Älä koskaan puhkaise laitteen akkuja.
- Verkkokauppa.com Oyj vakuuttaa, että radiolaitetyyppi Blackstorm E1 on direktiivin 2014/53/EU mukainen.

Tekniset tiedot

Malli	Blackstorm E1
Akku	3,7 V 1000 mAh / 3,7 Wh
Akunkesto	n. 80 h
Latausliitäntä ja -jännite	USB-C 5 V DC 100 mA
Radiolaitetyyppi	2,4 GHz EIRP < 4 dBm
Yhteydet	• Bluetooth 5.0 • 2,4 GHz
Yhteensopivuus	• väh. Windows 7 • väh. MacOS 10.2
Mitat	456 × 230 × 52 mm
Paino	870 g
Pakkauksen sisältö	• Näppäimistö • USB-C-latausjohto • 2,4 GHz -vastaanotin • Ohjekirja

Osat



PIKANÄPPÄIMET

1. Mykistys
2. Äänenvoimakkuus -
3. Äänenvoimakkuus +
4. Edellinen
5. Toista/Tauota
6. Seuraava
7. Kirkkaus -
8. Kirkkaus +
9. Valitse kaikki
10. Kopioi
11. Liitä
12. Leikkaa
13. Fn-lukitus / Haku
14. Laskin
15. 2,4 GHz
16. Bluetooth-pari 1
17. Bluetooth-pari 2

MERKKIVALOPANEELI

18. Virta ja lataus
19. 2,4 GHz / Numerolukitus
20. Bluetooth 1
21. Bluetooth 2
22. Aakkoslukitus
23. Virtakytkin

Lataus

Laitteessa on kiinteä akku. Lataa laite aina, kun akun varaus on matala. Lataa laitteen akku täyteen säännöllisesti (esimerkiksi kerran kuukaudessa) myös silloin, kun et käytä laitetta toistuvasti.

LATAUSOHJEET

1. Kytke latausjohto laitteen USB-C-liitäntään sekä yhteensopivaan latauslaitteeseen tai tietokoneeseen.
2. Kytke latauslaite pistorasiaan, johon on esteetön pääsy. Lataus alkaa ja latauksen sininen merkkivalo syttyy.
3. Laite on latautunut täyteen, kun latauksen merkkivalo sammuu.
4. Irrota latausjohto laitteesta ja latauslaitteesta sekä latauslaite pistorasiasta tai tietokoneesta.

- **Huom!** Latauksen punainen merkkivalo alkaa vilkkua, kun akun varaus on matala.

Käyttö

LANGATON YHTEYS

Voit käyttää laitetta vain langattomasti joko Bluetooth- tai 2,4 GHz -yhteydellä. Voit tallentaa laitteen muistiin kaksi Bluetooth-laiteparia. Laiteparit tallennetaan näppäimille **BT1** tai **BT2**.

Tallenna laiteparit ja muodosta langaton yhteys Bluetoothilla:

1. Siirrä virtakytkin asentoon **ON**. Virran merkkivalo syttyy.
2. Paina näppäintä **BT1** tai **BT2** kolmen sekunnin ajan. Laite käynnistää parinmuodostuksen ja Bluetooth-yhteyden valkoinen merkkivalo alkaa vilkkua.
3. Käynnistä tietokoneesi Bluetooth ja valitse laitelistasta **E1 keyboard**.
4. Merkkivalo jatkaa vilkkumista Bluetooth-yhteydessä viiden sekunnin välein.

Kun olet tallentanut laiteparit, voit muodostaa niihin uudelleen yhteyden painamalla jotakin näppäimistä.

Muodosta yhteys 2,4 GHz -yhteydellä:

1. Irrota 2,4 GHz -vastaanotin laitteen pohjasta ja liitä se tietokoneesi USB-liitäntään.
2. Paina näppäintä kolmen sekunnin ajan. Laite käynnistää parinmuodostuksen ja 2,4 GHz -yhteyden valkoinen merkkivalo alkaa vilkkua.
3. Merkkivalo sammuu, kun yhteys on muodostettu.

LEPOTILA

Laite siirtyy lepotilaan 30 minuutin kuluttua viimeisestä painalluksesta. Laite palaa toimintaan, kun painat mitä tahansa näppäintä.

PIKANÄPPÄIMET

Tutustu laitteen pikanäppäimiin osiossa **Osat**. Voit käyttää pikanäppäimiä painamalla **Fn**-näppäintä ja jotakin pikanäppäimistä samaan aikaan.

Hoito, säilytys ja kierrätys

HOITO

- Pyyhi laitteen pinnat pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä teräviä esineitä tai metallisia puhdistusvälineitä laitteen puhdistamisessa.
- Voit puhdistaa rannetuen keinonahalle soveltuvalla puhdistusaineella.
- Puhdista laitteen USB-liitäntä paineilmalla tai siihen tarkoitetulla puhdistustyökalulla.
- Voit puhdistaa näppäimistön myös näppäimistöille tarkoitetulla puhdistustyökalusarjalla.

SÄILYTYS

Säilytä laitetta aina

- huoneenlämmössä,
- kuivissa sisätiloissa,
- lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

Jos et käytä laitetta säännöllisesti, säilytä sitä alkuperäispakkauksessa.

KIERRÄTYS

Laitetta tai sen oheistarvikkeita ei saa hävittää normaalin talousjätteen seassa sen elinkaaren päätyttyä. Toimita laite kierrätettäväksi jälleenmyyjälle tai paikalliselle kierrätyksestä vastaavalle jätteenkäsittelylaitokselle. Lisätietoja saat jälleenmyyjältäsi tai jätehuoltoyhtiöltäsi.



Säkerhet

- Läs instruktionerna och spara dem för kommande behov. När du följer dessa säkerhetsanvisningar kan du använda enheten på ett säkert sätt och förebygga personskador samt skador på enheten.
- Se till att alla delar som nämns i teknisk information ingår i förpackningen och är intakta innan du använder produkten. Använd inte enheten om alla delar inte ingår i förpackningen eller om någon av delarna är felaktig.
- Försök inte reparera enhetens delar på egen hand. Leverera enheten till återförsäljaren eller till en auktoriserad service-verkstad om någon av delarna är felaktig.
- Ta bort all skyddsplast och alla etiketter från enheten.
- Använd enheten endast i rumstemperatur i torra inomhus-miljöer.
- Utsätt inte enheten för vatten eller annan vätska.
- Utsätt inte enheten för eld, direkt solljus eller annan värme, överdriven kyla eller frätande ämnen.
- Denna enhet kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller bristande erfarenhet och kunskap om de hålls under uppsyn eller har getts instruktioner angående säker användning av enheten och förstår de involverade farorna. Barn får inte leka med enheten. Barn får inte rengöra eller underhålla enheten utan uppsyn.
- Ladda batteriet fullt alltid när batterinivån är låg. Ladda batteriet fullt med jämna mellanrum även då du inte använder enheten regelbundet.

- Ladda enhetens batteri i en torr plats fri från brandfarliga och explosiva ämnen med temperaturen på +5 – +40 °C.
- Se till att laddningsanslutningen, laddaren och eluttaget är torra innan du börjar ladda enheten. Ladda inte enheten om laddningsanslutningen, laddaren eller eluttaget är fuktiga.
- Ladda enheten på en plan och stadig yta. Låt inte enheten eller laddningskabeln hänga utanför höga bordytor under laddningen. Sätt inte enheten eller laddningskabeln på en gångväg där de kan orsaka snubbelrisk.
- Ladda enheten endast med en kompatibel CE-märkt laddare med en USB-utgångsspänning på 5 V och utgående ström på 100 mA. Laddaren ingår inte i förpackningen.
- Den effekt som levereras av laddaren måste ligga mellan minst 0,15 watt och maximalt 0,5 watt, vilket krävs för att ladda radioutrustningen i högsta laddningshastighet.
- Anslut laddaren till ett eluttag med obehindrad åtkomst.
- Ladda inte enheten utan uppsyn.
- Om enheten producerar ovanlig lukt eller ljus under laddningen ska du omedelbart sluta laddningen och vara i kontakt med en serviceverkstad.
- Grip alltid i kontakten när du vill koppla bort laddningskabeln från enheten eller strömkällan. Grip aldrig i laddningskabeln.
- Koppla bort laddningskabeln från enheten och strömkällan efter att enheten laddats fullt.
- Stick aldrig hål på batteriet.
- Verkkokauppa.com Oyj försäkrar att radioutrustningstyp Blackstorm E1 är i överensstämmelse med direktiv 2014/53/EG.

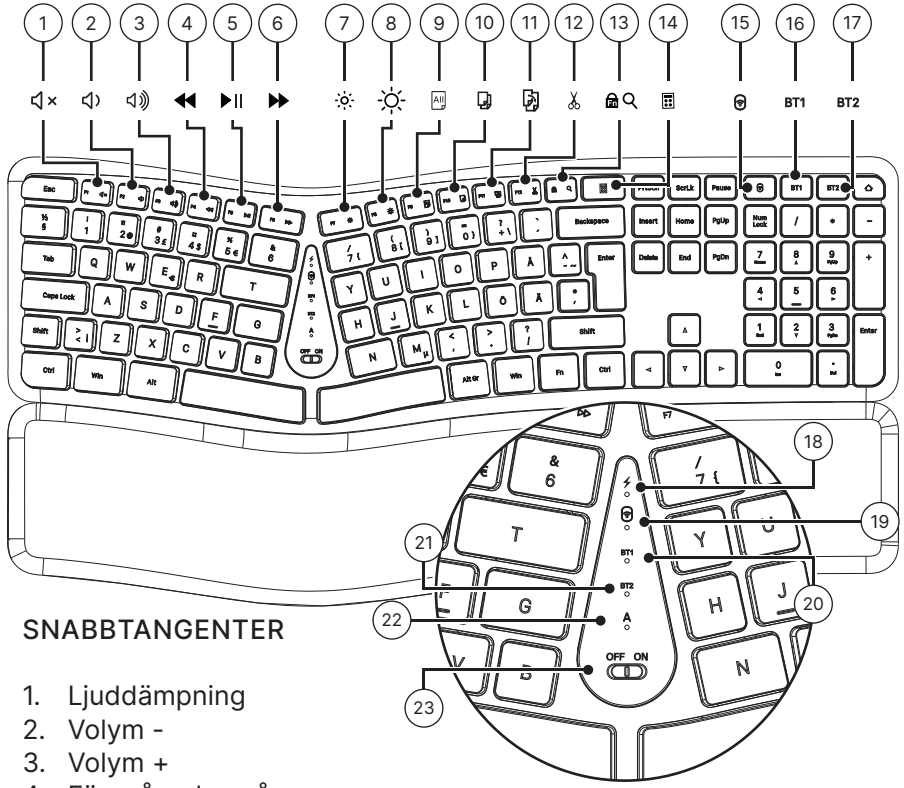
SE

Teknisk information

Modell	Blackstorm E1
Batteri	3,7 V 1000 mAh / 3,7 Wh
Batteritid	ca. 80 h
Laddningsanslutning och -spänning	USB-C 5 V DC 100 mA
Radioutrustningstyp	2,4 GHz EIRP < 4 dBm
Förbindelser	• Bluetooth 5.0 • 2,4 GHz
Kompatibilitet	• min. Windows 7 • min. MacOS 10.2
Mått	456 × 230 × 52 mm
Vikt	870 g
Förpackningens innehåll	• Tangentbord • USB-C-laddningskabel • 2,4 GHz-mottagare • Bruksanvisning

Delar

SE



SNABBTANGENTER

1. Ljuddämpning
2. Volym -
3. Volym +
4. Föregående spår
5. Spela upp / Pausa
6. Nästa
7. Ljusstyrka -
8. Ljusstyrka +
9. Välj alla
10. Kopiera
11. Klistra in
12. Klippa ut
13. Fn-lås / sökning
14. Räknare
15. 2,4 GHz
16. Bluetooth-par 1
17. Bluetooth-par 2

INDIKATORLJUSPANEL

18. Ström och laddning
19. 2,4 GHz / Nummerlås
20. Bluetooth 1
21. Bluetooth 2
22. Bokstavslås
23. Strömbrytare

Laddning

Enheten har ett inbyggt batteri. Ladda enheten fullt alltid när batterinivån är låg. Ladda enheten regelbundet (t.ex. en gång i månaden), även om du inte använder den så ofta.

LADDNINGSANSVISNINGAR

1. Anslut laddningskabeln till USB-C-anslutningen hos enheten och till en kompatibel laddare.
2. Anslut laddaren till ett eluttag med obehindrad åtkomst. Laddningen börjar och indikatorljusen tänds.
3. När batteriet laddats fullt släcks indikatorljuset.
4. Koppla bort laddningskabeln från enheten och laddaren.

- **Obs!** När batterinivån är låg blinkar det röda indikatorljuset.

Användning

TRÅDLÖS FÖRBINDELSE

Du kan bara använda enheten trådlöst med antingen Bluetooth eller 2,4 GHz. Du kan lagra två par Bluetooth-enheter i enhetens minne. Enhetparen lagras på knapparna **BT1** eller **BT2**.

Spara enhetsparen och upprätta en trådlös förbindelse med Bluetooth:

1. Vrid strömbrytaren till läge **ON**. Det blåa indikatorljuset tänds.
2. Tryck på knappen **BT1** eller **BT2** i tre sekunder. Parbildningen börjar och det vita Bluetooth-indikatorljuset börjar blinka.
3. Aktivera datorns Bluetooth och välj **E1 keyboard** i listan över enheter.
4. Indikatorljuset fortsätter att blinka var femte sekund under Bluetooth-anslutning.

När du har sparat enhetsparen kan du återupprätta förbindelsen till dem genom att snabbt trycka på en viss tangentkombination.

Upprätta en trådlös förbindelse med 2,4 GHz:

1. Ta bort 2,4 GHz-mottagaren från enhetens undersida och anslut den till USB-anslutningen hos din dator.
2. Tryck på knappen i tre sekunder. Parbildningen börjar och det vita 2,4 GHz-indikatorljuset börjar blinka.
3. Indikatorljuset släcks efter att paret bildats.

VILOLÄGE

Enheten uppnår viloläget 30 minuter efter den sista tryckningen. Enheten återaktiveras du trycker på någon knapp.

SNABBTANGENTER

Läs mer om snabbtangenterna på din enhet i avsnittet **Delar**. Du kan använda snabbtangenterna genom att trycka på **Fn**-tangenten och en av snabbtangenterna samtidigt.

Skötsel, förvaring och återvinning

SKÖTSEL

- Rengör enhetens ytor med en torr, mjuk duk. Använd inte rengöringsverktyg i metall eller vassa föremål vid rengöringen av enhetens delar.
- Du kan rengöra handledsstödet med ett rengöringsmedel som är lämpligt för konstläder.
- Rengör enhetens USB-anslutning med tryckluft eller ett lämpligt rengöringsverktyg.
- Du kan också rengöra tangentbordet med en rengöringssats för tangentbord.

FÖRVARING

Förvara alltid enheten

- i rumstemperatur,
- i torra inomhusmiljöer,
- utom räckhåll för barn och husdjur.

Förvara enheten i originalförpackningen om du inte använder den regelbundet.

ÅTERVINNING

Enheten får inte kasseras med hushållsavfall, utan bör levereras till en avfallssorteringsstation som kan behandla elektroniskt avfall eller till en elektronikhandel för återvinning. Du får mera information av din återförsäljare eller ditt lokala avfallshanteringsbolag.



Safety

- Read the instructions and keep them for future reference. By following these safety instructions, you can use the device safely and prevent damage to the device or injury to persons.
- Before use, ensure that the package contains all parts listed in the technical specifications and that the device parts are intact. Do not use the device if any parts are missing or damaged.
- Do not attempt to repair the device parts yourself. Take the device to the retailer or an authorised service centre if any parts are faulty.
- Remove all protective plastics and stickers from the device.
- Use the device only in dry indoor environments at room temperature.
- Do not expose the device to water or other liquids.
- Do not expose the device to fire, direct sunlight, or other heat sources, excessive cold, or corrosive substances.
- The device can also be used by children over 8 years old and persons with physical or mental limitations, or persons without experience or knowledge of how to use the device, provided they have been instructed on its safe use or are under appropriate supervision and understand the risks associated with it. Children should not play with the device. Children should not clean or maintain the device without supervision.
- Charge the device's battery full whenever the battery level is low. Regularly charge the battery even if you are not using the device frequently.

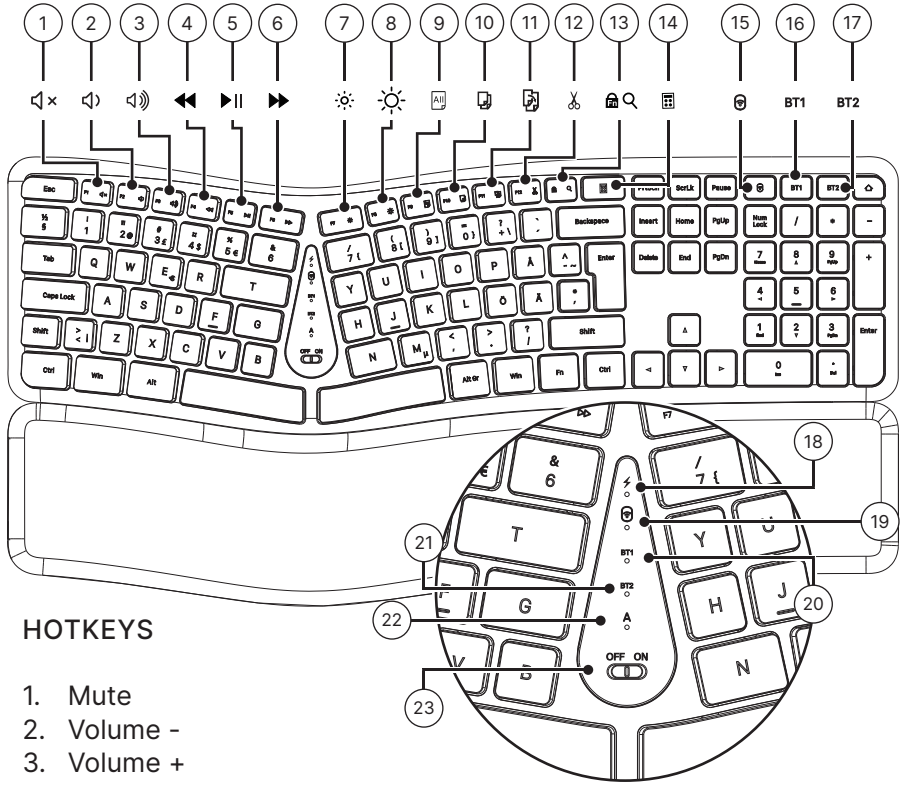
- Charge the device's battery in a dry area free from easily flammable or explosive substances, with a temperature between +5 °C and +40 °C.
- Ensure that the charging port, charger, and socket are dry before charging. Do not charge the device if the charging port, charger, or socket is wet.
- Charge the device's battery on a flat, stable surface. Do not let the device or charging cable hang over the edge of high surfaces during charging. Do not place the device or charging cable in walkways where they could pose a tripping hazard.
- Use only a compatible CE-marked charger with a USB output voltage of 5 V and output current of 100 mA. No charger is included in the package.
- The power delivered by the charger must be between min 0.15 Watts required by the radio equipment, and max 0.5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.
- Plug the charger into a socket that is easily accessible.
- Do not leave the device charging unattended.
- If the device emits unusual smells or light during charging, stop charging immediately and contact service.
- Grip the plug when disconnecting the charging cable from the device or power source. Do not pull the charging cable.
- Disconnect the charging cable from the device and power source once the battery is fully charged.
- Never puncture the device's battery.
- Verkkokauppa.com Oyj guarantees that the radio device Blackstorm E1 complies with Directive 2014/53/EU.

EN

Technical information

Model	Blackstorm E1
Battery	3.7 V 1000 mAh / 3.7 Wh
Battery life	approx. 80 h
Charging connection and voltage	USB-C 5 V DC 100 mA
Radio device type	2.4 GHz EIRP < 4 dBm
Connections	• Bluetooth 5.0 • 2.4 GHz
Compatibility	• min. Windows 7 • min. MacOS 10.2
Measurements	456 × 230 × 52 mm
Weight	870 g
Package contents	• Keyboard • USB-C charging cable • 2.4 GHz receiver • User manual

Parts



HOTKEYS

1. Mute
2. Volume -
3. Volume +
4. Previous
5. Play/Pause
6. Next
7. Brightness -
8. Brightness +
9. Select all
10. Copy
11. Paste
12. Cut
13. Fn Lock / Search
14. Calculator
15. 2.4 GHz
16. Bluetooth pair 1
17. Bluetooth pair 2

INDICATOR PANEL

18. Power and charging
19. 2.4 GHz / Number lock
20. Bluetooth 1
21. Bluetooth 2
22. Caps Lock
23. Power switch

EN

Charging

The device has a built-in battery. Charge the device fully whenever the battery level is low. Recharge your device's battery regularly (for example, once a month), even when you are not using the device regularly.

CHARGING INSTRUCTIONS

1. Connect the charging cable to the USB-C interface on the device and to a compatible charger.
2. Plug the charger into a socket that is easily accessible. Charging begins and the blue charging indicator light turns on.
3. The blue indicator light turns off when the battery is fully charged.
4. Disconnect the charging cable from the device and the charger.

- **Note!** The red charging indicator light blinks when the battery level is low.

How to use

WIRELESS CONNECTION

You can only use the device wirelessly, either via Bluetooth or 2.4 GHz. You can store two Bluetooth device pairs in the device's memory. Device pairs are saved to the **BT1** or **BT2** keys.

Save device pairs and connect wirelessly via Bluetooth:

1. Move the power switch to the **ON** position. The power indicator light turns on.
2. Press the **BT1** or **BT2** key for three seconds. The device will start pairing and the white Bluetooth indicator light will start flashing.
3. Turn on your computer's Bluetooth and select **E1 keyboard** from the device list.
4. The indicator light will continue to flash every five seconds during Bluetooth connection.

After saving the device pairs, you can quickly press one of the keys to reconnect to them.

Connect wirelessly via 2.4 GHz:

1. Remove the 2.4 GHz receiver from the bottom of the device and connect it to the USB port on your computer.
2. Press the key for three seconds. The device will start pairing and the white 2.4 GHz indicator light will start flashing.
3. The indicator light turns off when the connection is established.

SLEEP MODE

The device will enter sleep mode after 30 minutes of non-use. The device returns to action when you press any key.

HOTKEYS

Learn about the device's hotkeys in the **Parts** section. You can use hotkeys by pressing the **Fn** key and one of the hotkeys at the same time.

Maintenance, storage and recycling

MAINTENANCE

- Clean the surfaces of the device with a dry, soft cloth. Do not use metal cleaning tools or sharp objects when cleaning the device.
- You can clean the wrist support with a cleaner suitable for PU leather.
- Use compressed air or a suitable cleaning tool to clean the interfaces.
- You can also clean the keyboard with a keybord cleaning toolset.

STORAGE

Always store the device

- at room temperature,
- in dry indoor conditions,
- out of reach of children and pets.

Store the device in its original package if you do not use it regularly.

RECYCLING

The device or its accessories must not be disposed of with regular household waste at the end of their life cycle. Take the device for recycling to the retailer or a local waste disposal facility responsible for recycling. For more information, contact your retailer or waste management company.



Sikkerhed

DA

- Læs instruktionerne og opbevar dem til fremtidig reference. Ved at følge disse sikkerhedsinstruktioner kan du bruge enheden sikkert og forhindre skade på enheden eller personskader.
- Før brug skal du sikre dig, at pakken indeholder alle de dele, der er angivet i de tekniske specifikationer, og at enhedens dele er intakte. Brug ikke enheden, hvis dele mangler eller er beskadigede.
- Forsøg ikke at reparere enhedens dele selv. Lever enheden til forhandleren eller et autoriseret servicecenter, hvis nogle dele er defekte.
- Tag al beskyttelsesplastik og alle etiketter af enheden.
- Brug enheden kun i tørre indendørsmiljøer ved stuetemperatur.
- Udsæt ikke enheden for vand eller andre væsker.
- Udsæt ikke enheden for ild, direkte sollys eller andre varmekilder, ekstreme kuldegrader eller ætsende stoffer.
- Enheden kan bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kendskab, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i at bruge enheden på en sikker måde og forstår de farer, som kan forekomme. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre det foregår under opsyn.
- Oplad enhedens batteri fuldt, hver gang batteriniveauet er lavt. Oplad batteriet også regelmæssigt, selvom du ikke bruger enheden ofte.

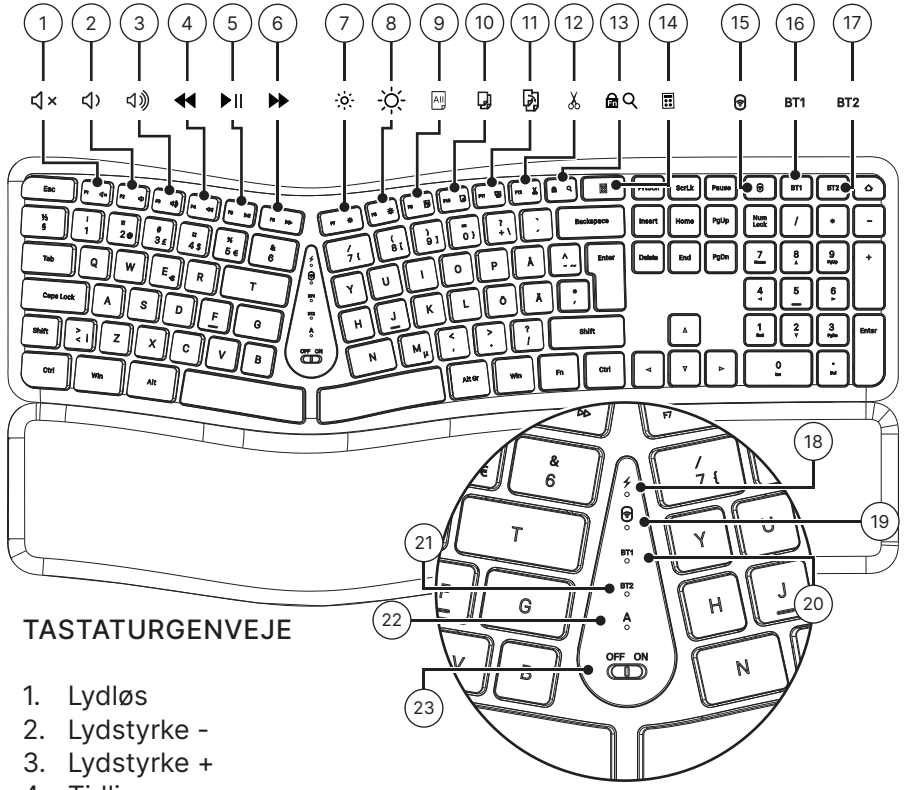
- Oplad enhedens batteri i et tørt område uden brandfarlige eller eksplosive stoffer, og ved en temperatur på +5 – +40 °C.
- Sørg for, at opladningstilslutningen, opladeren og stikkontakten er tørre, inden du starter opladningen. Oplad ikke enheden, hvis opladningstilslutningen, opladeren eller stikkontakten er våde.
- Placer enheden på en flad, stabil overflade under opladning. Lad ikke enheden eller opladerkablet hænge ud over kanten på høje overflader under opladning. Placer ikke enheden eller opladerkablet på gangstier, hvor det kan udgøre en snublefare.
- Brug kun en kompatibel CE-mærket oplader med en USB-udgangsspænding på 5 V og en udgangsstrøm på 100 mA. En oplader leveres ikke med enheden.
- Opladerens effekt skal være mellem minimum 0,15 W, som radioudstyret kræver, og maksimalt 0,5 W for at opnå maksimal opladningshastighed.
- Sæt opladeren i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til.
- Oplade ikke enhedens batteri uden opsyn.
- Hvis enheden afgiver usædvanlige lugte eller lys under opladning, stop opladningen straks og kontakt service.
- Tag fat i stikket, når du vil tage opladerkablet ud fra enheden eller opladeren. Tag ikke fat i opladerkablet.
- Tag ud opladerkablet fra enheden og strømforsyningen, når enheden er fuldt opladet.
- Skad aldrig enhedens batteri.
- Verkkokauppa.com Oyj garanterer, at radioudstyret Blackstorm E1 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

DA

Tekniske specifikationer

Model	Blackstorm E1
Batteri	3,7 V 1000 mAh / 3,7 Wh
Batterilevetid	ca. 80 h
Opladningstilslutning og -spænding	USB-C 5 V DC 100 mA
Radiotype	2,4 GHz EIRP < 4 dBm
Forbindelser	• Bluetooth 5.0 • 2,4 GHz
Kompatibilitet	• mindst Windows 7 • mindst MacOS 10.2
Dimensioner	456 × 230 × 52 mm
Vægt	870 g
Pakkens indhold	• Tastatur • USB-C-opladningskabel • 2,4 GHz-modtager • Brugsanvisning

Dele



TASTATURGENVEJE

1. Lydløs
2. Lydstyrke -
3. Lydstyrke +
4. Tidligere
5. Afspil / Pause
6. Næste
7. Lysstyrke -
8. Lysstyrke +
9. Vælg alle
10. Kopier
11. Indsæt
12. Klippe
13. Fn-lås / søgning
14. Regnemaskine
15. 2,4 GHz
16. Bluetooth-par 1
17. Bluetooth-par 2

INDIKATORLYSPANEL

18. Strøm og opladning
19. 2,4 GHz / Nummerlås
20. Bluetooth 1
21. Bluetooth 2
22. Alfabetlås
23. Strømafbryder

Opladning

Enheden har et indbygget batteri. Oplad enheden fuldt, hver gang batteriniveauet er lavt. Oplad din enhed regelmæssigt (f.eks. en gang om måneden), også selvom du ikke bruger den så ofte.

OPLADNINGSANVISNINGER

1. Sæt opladningskablet i tastaturets USB-C-tilslutning og en kompatibel strømforsyning eller computer.
2. Sæt opladeren i en stikkontakt, der du har uhindret adgang til. Opladningen begynder og det røde indikatorlys tændes.
3. Det blå indikatorlys slukkes når batteriet er fuldt opladet.
4. Tag af opladningskablet fra enheden og opladeren eller computeren.

- **Bemærk!** Det røde indikatorlys begynder at blinke, når batteriniveauet er lavt.

Brug

TRÅDLØS FORBINDELSE

Du kan kun bruge enheden trådløst, enten via Bluetooth eller 2,4 GHz. Du kan gemme to par Bluetooth-enheder i enhedens hukommelse. Enhedspar gemmes på **BT1**- eller **BT2**-tasterne.

Gem enhedspar og opret trådløs forbindelse via Bluetooth:

1. Flyt strømafbryderen til **ON**-positionen. Strømindikatorlyset tændes.
2. Tryk på **BT1**- eller **BT2**-knappen i tre sekunder. Enheden begynder at parre, og det hvide Bluetooth-indikatorlys begynder at blinke.
3. Tænd for computerens Bluetooth, og vælg **E1 keyboard** på listen over enheder.
4. Indikatorlyset fortsætter med at blinke hvert femte sekund under Bluetooth-forbindelsen.

Når du har gemt enhedsparren, kan du oprette forbindelse til dem igen ved at trykke hurtigt på én af tasterne.

Opret trådløs forbindelse med 2,4 GHz:

1. Fjern 2,4 GHz-modtageren fra bunden af enheden, og tilslut den til USB-tilslutningen på din computer.
2. Tryk på -knappen i tre sekunder. Enheden begynder at parre, og det hvide 2,4 GHz-indikatorlys begynder at blinke.
3. Indikatorlyset slukkes når forbindelsen er oprettet.

HVILETILSTAND

Enheden slås over i hviletilstand 30 minutter efter sidste tryk. Enheden genaktiveres når du trykker på én af tasterne.

TASTATURGENVEJE

Lær om enhedens genvejstaster i afsnittet **Dele**. Du kan bruge genvejstaster ved at trykke på **Fn**-tasten og en af genvejstasterne samtidig.

DA

Rengøring, opbevaring og genbrug

RENGØRING

- Rengør enhedens overflader med en tør, blød klud. Brug ikke metalrengøringsredskaber eller skarpe genstande, når du rengør enheden.
- Du kan rengøre håndledsstøtten med et rengøringsmiddel, der er egnet til kunstlæder.
- Rengør enhedens USB-grænseflade med trykluft eller et særligt rengøringsværktøj.
- Du kan også rengøre dit tastatur med værktøjssættet til tastatur.

OPBEVARING

Opbevar altid enheden

- ved stuetemperatur,
- i tørre indendørsmiljøer,
- utilgængeligt for børn og kæledyr.

Opbevar enheden i originalpakken hvis du ikke bruger den regelmæssigt.

DA

GENBRUG

Enhedens eller dets tilbehør må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af deres livscyklus. Aflever enheden til genbrug hos forhandleren eller et lokalt affaldshåndteringsanlæg, der er ansvarlig for genbrug. For yderligere information, kontakt din forhandler eller affaldshåndteringsvirksomhed.



Sicherheit

- Lesen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für spätere Verwendung auf. Indem Sie diese Sicherheitsanweisungen befolgen, können Sie das Gerät sicher verwenden und Schäden am Gerät oder persönlichen Verletzungen vermeiden.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch, dass der Lieferumfang vollständig ist und alle in den technischen Daten aufgeführten Teile enthält und dass die Teile unbeschädigt sind. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, die Teile des Geräts selbst zu reparieren. Bringen Sie das Gerät bei fehlerhaften Teilen zum Händler oder zu einem autorisierten Servicezentrum.
- Entfernen Sie alle Schutzfolien und Aufkleber vom Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen bei Raumtemperatur.
- Setzen Sie das Gerät nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht Feuer, direkter Sonneneinstrahlung oder anderen Wärmequellen, extremen Kältegraden oder ätzenden Substanzen aus.
- Das Gerät kann auch von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit physischen oder geistigen Einschränkungen oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht das Gerät reinigen oder warten, ohne dass ein:e Erwachsene:r sie beaufsichtigt.
- Laden Sie den Akku des Geräts immer vollständig auf, wenn der Akku fast leer ist. Laden Sie den Akku regelmäßig, auch wenn das Gerät nicht häufig genutzt wird.
- Laden Sie den Akku des Geräts an einem trockenen Ort ohne leicht entflammbare oder explosive Substanzen und bei einer Temperatur von +5 °C bis +40 °C.
- Stellen Sie sicher, dass der Ladeanschluss, das Ladegerät und die Steckdose trocken sind, bevor Sie den Akku des Geräts aufladen. Laden Sie das Gerät nicht auf, wenn der Ladeanschluss, das Ladegerät oder die Steckdose nass ist.
- Laden Sie das Gerät auf einer flachen, stabilen Oberfläche. Lassen Sie das Gerät oder das Ladekabel beim Laden nicht über den Rand hoher Oberflächen hängen. Stellen Sie das Gerät oder das Ladekabel nicht in Gehwegen ab, wo sie eine Stolpergefahr darstellen könnten.
- Verwenden Sie nur ein kompatibles, CE-gekennzeichnetes Ladegerät mit einer USB-Ausgangsspannung von 5 V und einem Ausgangsstrom von 100 mA. Das Gerät wird ohne Ladegerät geliefert.
- Die Leistung des Ladegeräts muss von einer von der Funkanlage benötigten Mindestleistung von 0,15 Watt bis zu einer zum Erreichen der maximalen Ladegeschwindigkeit benötigten Höchstleistung von 0,5 Watt reichen.
- Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit einem barrierefreien Zugang an.
- Laden Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Wenn das Gerät beim Laden ungewöhnliche Gerüche oder

DE

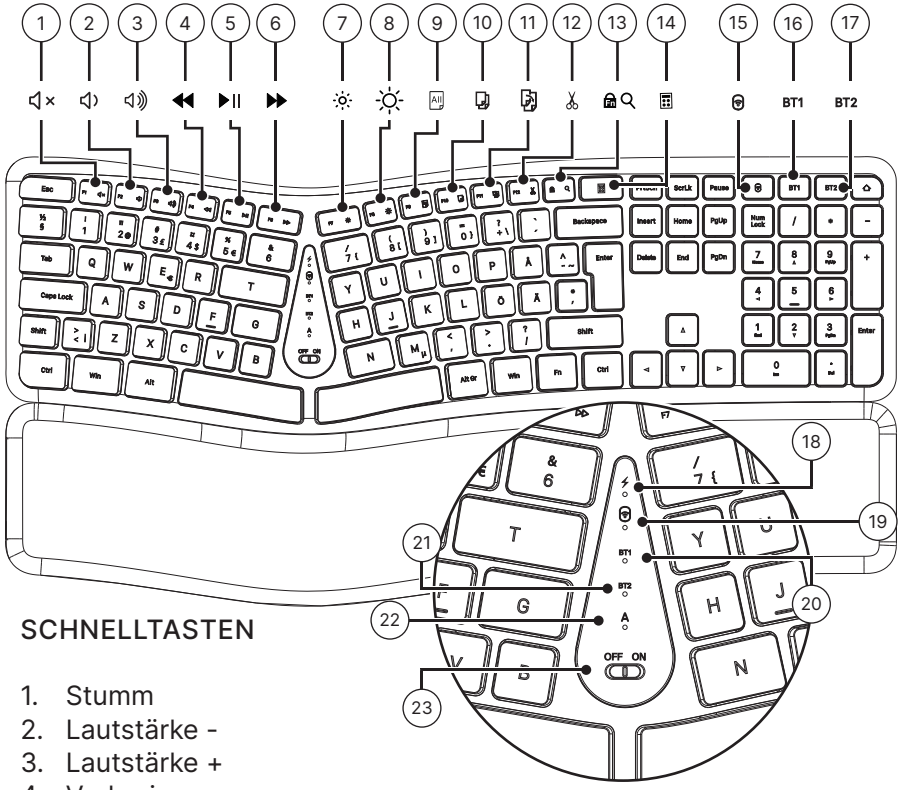
Licht abgibt, stoppen Sie den Ladevorgang sofort und wenden Sie sich an den Service.

- Ziehen Sie das Ladekabel immer am Stecker aus dem Gerät oder der Stromquelle. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Trennen Sie das Ladekabel vom Gerät und der Stromversorgung, sobald die Akkus vollständig aufgeladen sind.
- Punkten Sie niemals die Akkus des Geräts.
- Verkkokauppa.com Oyj garantiert, dass das Funkgerät Blackstorm E1 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Technische Daten

Modell	Blackstorm E1
Akku	3,7 V 1000 mAh / 3,7 Wh
Akkulaufzeit	ugf. 80 h
Ladeanschluss und -spannung	USB-C 5 V DC 100 mA
Art der Funkanlage	2,4 GHz EIRP < 4 dBm
Verbindungsalternativen	• Bluetooth 5.0 • 2,4 GHz
Kompatibilität	• mind. Windows 7 • mind. MacOS 10.2
Abmessungen	456 × 230 × 52 mm
Gewicht	870 g
Lieferumfang	• Tastatur • USB-C-Ladekabel • 2,4-GHz-Empfänger • Gebrauchsanleitung

Teile



SCHNELLTASTEN

1. Stumm
2. Lautstärke -
3. Lautstärke +
4. Vorherige
5. Abspielen / Pausieren
6. Nächste
7. Lichtstärke -
8. Lichtstärke +
9. Alle auswählen
10. Kopieren
11. Einfügen
12. Ausschneiden
13. Fn-Sperre / Suche
14. Taschenrechner
15. 2,4 GHz
16. Bluetooth-Paar 1
17. Bluetooth-Paar 2

LEUCHTANZEIGENPANEL

18. Strom und Ladevorgang
19. 2,4 GHz / Ziffernsperre
20. Bluetooth 1
21. Bluetooth 2
22. Feststelltaste
23. Ein-/Aus-Schalter

Ladevorgang

Das Gerät hat einen eingebauten Akku. Laden Sie das Gerät immer vollständig auf, wenn der Akku fast leer ist. Laden Sie den Akku des Geräts regelmäßig (z. B. einmal im Monat) vollständig auf, auch wenn Sie das Gerät nicht häufig verwenden.

LADEANLEITUNG

1. Schließen Sie das Ladekabel an den USB-C-Ladeanschluss des Geräts und ein kompatibles Ladegerät an.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine Steckdose mit einem barrierefreien Zugang an. Der Ladevorgang beginnt und die blaue Leuchtanzeige leuchtet auf.
3. Das Gerät ist vollständig geladen, wenn die Leuchtanzeige des Ladevorgangs erlischt.
4. Trennen Sie das Ladekabel von dem Gerät und dem Ladegerät und das Ladegerät von der Steckdose.

- **Achtung!** Die rote Leuchtanzeige fängt an zu blinken, wenn der Akkustand niedrig ist.

Verwendung

KABELLOSE VERBINDUNG

Sie können das Gerät nur kabellos mit Bluetooth- oder 2,4 GHz-Verbindung verwenden. Sie können zwei Bluetooth-Gerätpaare im Speicher des Geräts speichern. Gerätepaare werden auf den Tasten **BT1** oder **BT2** gespeichert.

Gerätepaare hinzufügen und kabellos per Bluetooth verbinden:

1. Schalten Sie den Ein-/Aus-Schalter in die Position **ON**. Die Stromleuchtanzeige geht an.
2. Drücken Sie die Taste **BT1** oder **BT2** drei Sekunden lang. Das Gerät fängt an, das Bluetooth-Paar zu bilden, und die weiße Bluetooth-Verbindungsleuchtanzeige fängt an zu blinken.
3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Computer ein und wählen Sie **E1 keyboard** aus der Geräteliste aus.
4. Bei Bluetooth-Verbindung blinkt die Leuchtanzeige weiterhin alle fünf Sekunden.

Nachdem Sie die verbundenen Geräte hinzugefügt haben, können Sie durch schnelles Drücken einer der Tasten die Verbindung zu ihnen wiederherstellen.

Kabellos per 2,4-GHz verbinden:

1. Entnehmen Sie den 2,4-GHz-Empfänger von der Unterseite des Geräts ab und schließen Sie ihn an den USB-Anschluss Ihres Computers an.
2. Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang. Das Gerät fängt an, das Paar zu bilden, und die weiße 2,4 GHz-Verbindungsleuchtanzeige fängt an zu blinken.
3. Die Verbindung ist hergestellt, wenn die Leuchtanzeige erlischt.

SCHLAFZUSTAND

Das Gerät schaltet 30 Minuten nach dem letzten Drücken in den Schlafzustand um. Das Gerät wird wieder eingeschaltet, wenn Sie eine der Tasten drücken.

SCHNELLTASTEN

Bekannten Sie sich mit den Schnelltasten des Geräts im Abschnitt **Teile**. Um die Schnelltasten zu verwenden, drücken Sie gleichzeitig eine der Tasten und die **Fn**-Taste.

Pflege, Aufbewahrung und Recycling

PFLEGE

- Reinigen Sie die Oberflächen des Geräts mit einem trockenen und weichen Tuch. Verwenden Sie keine metallischen Reinigungswerkzeuge oder scharfen Gegenstände bei der Reinigung des Geräts.
- Sie können die Handgelenkstütze mit einem für Kunstleder geeigneten Reinigungsmittel reinigen.
- Reinigen Sie den USB-Anschluss am Gerät mit Druckluft oder einem dafür vorgesehenen Reinigungswerkzeug.
- Sie können Ihre Tastatur auch mit einem Tastaturreinigungsset reinigen.

AUFBEWAHRUNG

Wählen Sie den Aufbewahrungsort des Geräts gemäß diesen Anforderungen:

- Der Aufbewahrungsort hat ständig Raumtemperatur,
- Der Aufbewahrungsort ist ein trockener Innenraum.
- Der Aufbewahrungsort liegt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

Bewahren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung auf, wenn Sie es nicht regelmäßig verwenden.

RECYCLING

Das Gerät oder seine Zubehörteile dürfen am Ende ihres Lebenszyklus nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einem Händler oder einer örtlichen Recyclingstelle. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Händler oder Entsorgungsunternehmen.



Verkkokauppa.com Oyj
Tyynenmerenkatu 11, 00220 Helsinki
https://asiakaspalvelu.verkkokauppa.com